

GRUNDIG

Vaskemaskine

Brugsanvisning



GWPE69E4210W

Læs venligst denne brugervejledning først!

Kære kunde,

Tak fordi du vælger et Grundig-produkt. Vi håber, at du får de bedste resultater ud af dit produkt, der er fremstillet af materialer i høj kvalitet og den nyeste teknologi. Derfor bedes du læse hele denne brugervejledning og alle andre ledsagedokumenter grundigt, før du bruger produktet, og beholde dem som en reference til fremtidig brug.

Følg alle advarsler og information i brugervejledningen. Således beskytter du dig selv og dit produkt mod mulige farer.

Opbevar brugermanualen. Hvis du overdrager produktet til en anden, giv da også denne brugervejledning med. Manualen indeholder garantibetingelser, betjening og fejlfindingsmetoder for dit produkt.

Forklaring af symboler

I hele denne brugervejledning er følgende symboler anvendt:



Fare, der kan resultere i død og personskade.

ADVARSEL Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.



Vigtig information eller brugbare tips.



Læs brugermanualen.



Genanvendelige materialer.



Advarsel om varme overflader.

1 Generelle sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder sikkerhedsinstruktioner, der skal følges for at beskytte mod personskade eller beskadigelse af ejendele.

Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå som følge af manglende overholdelse af disse instruktioner.

- ▶ Få altid installation og reparationer udført af en autoriseret serviceagent.
- ▶ Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- ▶ Medmindre det udtrykkeligt er angivet i brugervejledningen, må du ikke reparere eller udskifte dele af noget produkt.
- ▶ Foretag ikke tekniske detaljer på produktet.



1.1 Tilsigtet formål

- ▶ Dette produkt er designet til brug i indendørs områder, hjem og lignende placeringer. For eksempel;
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
 - Bondegårde;
 - Af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringsfaciliteter
 - Bed and breakfast, hostel-lignende miljøer
 - Fælles områder med flerfamiliehuse eller vaskerier
- Brug kun produktet til vask af tekstiler med en maskinvaskbar etiket, der er fastgjort af producenten. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.



1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og husdyr

- ▶ Dette produkt kan bruges af børn på eller over 8 år og folk med reducerede fysiske, følelsesmæssige og mentale evner samt ufaglærte eller uerfarne personer, forudsat de er overvåget og bliver instrueret i sikker brug af apparatet samt omkring de relaterede farer.
- ▶ Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.
- ▶ Elektriske produkter er farlige for børn. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- ▶ Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskeprogrammet.
- ▶ Husk at lukke frontlågen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades. Børn og kæledyr kan blive låst inde og drukne.
- ▶ Børn skal ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder uden opsyn af en voksen.
- ▶ Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for kvæstelser og drukning.

- ▶ Opbevar alle rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- ▶ Klip strømkablet, og knæk og deaktiver låsemekanismen på læssedøren, inden du bortskaffer produktet af hensyn til børnenes sikkerhed.



1.3 - El-sikkerhed

- ▶ Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- ▶ Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.
- ▶ Bøj ikke strømkablet under eller bag produktet. Undlad at placere andre objekter på apparatet. Bøj ikke, knus og rør ikke strømkablet til varmekilder.
- ▶ Brug ikke en forlængerledning, stikdåse eller adapter til at betjene dit produkt.
- ▶ Strømtikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal du følge elbestemmelserne for de elektriske ledninger, som produktet er tilsluttet, og der skal være en mekanisme (sikring, afbryder, kontaktabbryder osv.) Til at adskille alle poler fra lysnettet.
- ▶ Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- ▶ Træk stikket ud af stikkontakten ved at holde i og trække i stikket, ikke ledningen.
- ▶ Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.



1.4 Bevægelsessikkerhed

- ▶ Tag stikket ud af produktet, inden du flytter det, fjern vandudgangen og vandtilslutningerne. Tøm alt vand, der er tilbage i produktet.
- ▶ Produktet er tungt, flyt det ikke alene. Hold ikke i ekstruderingsdele som fyldningsdøren til tøjet for at løfte og flytte produktet. Den øverste bakke skal være tæt fastgjort til bevægelse.
- ▶ Dit produkt er tungt; det skal bæres omhyggeligt af to personer, hvis der er tale om en trappe. Det kan medføre kvæstelser, hvis dit produkt falder på dig. Undgå at ramme og tabe produktet under transport.
- ▶ Hold produktet i lodret position.
- ▶ Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bukkede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.

1.5 Installationssikkerhed

- ▶ Se oplysningerne i manualen og installationsinstruktionerne for at forberede produktet til installation, og sørg for, at elnettet, rent vandledningen og vandudgangen er egnede. Hvis ikke, ring til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få dem til at træffe de nødvendige ordninger. Disse operationer er kundens ansvar.
- ▶ Kontroller, om der er skader, inden du installerer produktet. Fortsæt ikke installationen, hvis produktet er beskadiget.
- ▶ Skader kan opstå, hvis hænderne sættes i udækkede slots. Luk hullerne i transportsikkerhedsboltene med plastikpropper.
- ▶ Produktet må ikke installeres eller efterlades på steder, hvor det kan blive udsat for eksterne miljøforhold.
- ▶ Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C.
- ▶ Anbring ikke produkt på gulvet og skrå flader. Det vil skabe brandfare, da det ikke kan modtage luft nedenfra.
- ▶ Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- ▶ Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Sørg for, at jordforbindelsen udføres af en ekspert elektriker. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse til lokale / nationale regler.
- ▶ Sæt produktet i en stikkontakt med spændings- og frekvensværdier, der passer til dem, der er angivet på typemærket.
- ▶ Sæt ikke produktet i løse, forskudte, ødelagte, beskidte, olieagtige stikkontakter eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
- ▶ Brug det nye slangesæt, der følger med produktet. Brug ikke gamle slangesæt igen. Foretag ikke tilføjelser til slangerne.
- ▶ Tilslut vandtilførselsslagen direkte til vandhanen. Trykket fra vandhanen skal være mindst 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). 10 til 80 liter vand skal løbe fra hanen på et minut for at produktet kan fungere korrekt. Hvis vandtrykket er over 1 MPa (10 bar), skal der monteres en trykreduktionsventil. Den maksimalt tilladte temperatur er 25 °C.
- ▶ Sæt enden af vandudløbsslagen på afløbet til snavset vand, vasken eller badekarret.
- ▶ Placer strømkablet og huse på steder uden risiko for at falde ud.
- ▶ Installer ikke produktet bag en dør, en skydedør eller et andet sted, der forhindrer døren i at åbne helt.

- ▶ Hvis der skal placeres en tørretumbler på produktet, skal det fastgøres med et passende tilslutningsapparat, der fås fra den autoriserede service.
- ▶ Der er risiko for kontakt med elektriske ting, når de øverste bakker fjernes. Afmonter ikke den øverste bakke på produktet.
- ▶ Anbring produktet mindst 1 cm væk fra kanterne på møblerne.



1.6 Brugssikkerhed

- ▶ Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner.
- ▶ Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer har en risiko for eksplosion.
- ▶ Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Træk stikket ud af produktet (eller sluk for sikringen, det er tilsluttet), luk vandhanen, og ring til en autoriseret service.
- ▶ Anbring ikke antændelseskilder (stearinlys, cigaretter osv.) Eller varmekilder (strygejern, ovne, ovne osv.) Oven på eller i nærheden af produktet. Anbring ikke brandfarlige / eksplosive materialer i nærheden af produktet.
- ▶ Stå ikke oven på produktet.
- ▶ Træk stikket ud af produktet, og luk vandhanen, hvis du ikke skal bruge produktet i lange perioder.
- ▶ Vaskemiddel / vedligeholdelsesmateriale kan sprøjte ud af vaskemiddelskuffen, hvis den åbnes, mens maskinen arbejder. Kontakt med vaskemiddel med din hud og øjne er farligt.
- ▶ Sørg for, at kæledyr ikke klatrer inde i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- ▶ Undlad at åbne den låste frontlåge med tvang. Døren åbnes, når vasken er afsluttet. Hvis lågen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlågen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.
- ▶ Vask ikke elementer, der er forurenede med benzin, petroleum, benzen, reduktionsgear, alkohol eller andre brandfarlige eller eksplosive materialer og industrielle kemikalier.
- ▶ Brug ikke tøjrensemiddel direkte, og vask ikke, skyl eller centrifugering af vasketøj, der er forurenede med rensmiddel.
- ▶ Placer ikke dine hænder i den roterende tromle. Vent, indtil tromlen ikke længere roterer.
- ▶ Placer ikke din hånd eller en metalgenstand under vaskemaskinen.

- ▶ Hvis du vasker tøj ved høje temperaturer, vil det udledte vaskevand brænde din hud, hvis du er i kontakt med din hud, f.eks. Sørg for at gasslangen er tilsluttet ovnen. Drik ikke kondensvand.
- ▶ Tag følgende forholdsregler for at forhindre dannelse af biofilm og dårlig lugt:
 - Sørg for, at rummet, hvor vaskemaskinen er placeret, er godt ventileret.
 - Tør bælgen og ilægning af dørglas med en tør og ren klud i slutningen af programmet.
- ▶ Frontlågens glas bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer. Tillad derfor ikke specielt børn at røre ved glasset på påfyldningsdøren under vask.

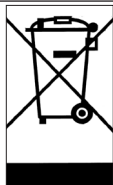


1.7 Vedligeholdelses- og rengøringssikkerhed

- ▶ Produktet må ikke vaskes med højtryksrenser ved at sprøjte damp, vand eller hælde vand.
- ▶ Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke rengøringsmidler, rengøringsmidler, gas, benzin, fortyndere, alkohol, lak osv. under rengøring.
- ▶ Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kan øge giftige dampe, f.eks. Rengøringsopløsningsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler.
- ▶ Der kan være rester af vaskemiddel i sæbeskuffen, når du åbner den til rengøring.
- ▶ Demonter ikke filteret på afgangspumpen, mens produktet kører.
- ▶ Temperaturen i maskinen kan stige op til 90 °C. Rengør filteret, efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå risiko for at blive forbrændt.

2 Vigtige miljøinstruktioner

2.1 Overensstemmelse med WEEE-direktiv



Dette produkt overholder EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, som kan genbruges og er velegnede til recirkulering. Produktet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald og andet affald, når levetiden er slut. Tag det med til et indsamlingssted til recirkulering af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt dine lokale myndigheder for at finde det nærmeste indsamlingssted.

Overholdelse af RoHS-direktiv:

Det produkt, du har købt, overholder EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Produktet indeholder ikke skadelige og forbudte stoffer angivet i direktivet.

2.2 Emballage

Produktets indpakningsmaterialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøregler. Emballagen må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Indpakningsmaterialer skal afleveres til indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

3 Tilsigtet brug

- Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Det egner sig ikke til erhvervsmæssig brug og må kun bruges til den tilsigtede anvendelse.
- Produktet må kun bruges til vask og skyl af tekstiler, der er mærket som vaskeegnet.
- Producenten frasiger sig ethvert ansvar for skader opstået som følge af ukorrekt brug eller transport.
- Produktets levetid er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene maskinen korrekt.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende steder, såsom:
 - medarbejderkøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - gårde;
 - af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer;
 - bed and breakfast-miljøer;
 - steder til fælles brug i lejlighedskomplekser eller i møntvaskerier.

4 Tekniske specifikationer

Leverandørens navn eller varemærke	GRUNDIG
Modelnavn	GWPE69E4210W
	7178541600
Nominel kapacitet (kg)	9
Maksimal centrifugeringshastighed (rpm)	1400
Indbygget	Nej
Højde (cm)	84
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	58
Enkelt vandindtag/dobbelt vandindtag	• / -
• Tilgængeligt	
Netspænding (V/Hz)	230 V / 50Hz
Strømstyrke i alt (A)	10
Styrke i alt (W)	2200
Hovedmodelkode	1321





SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)

Du kan finde modeloplysningerne, der gemmes i produktbasen, ved at indtaste følgende website og derefter søge efter dit model-id (*), som sidder på energimærket.



ADVARSEL: Forbrugspriser er gældende, hvis trådløst internet ikke er tilsluttet.

Tabel med symboler

Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skyl	Ekstra vand	Anti-krøl	Fjernelse af hår fra kældedyr	Damp	Natindstilling	Ibldsætning	Skyllestop	Ibldsætning	AutoDose	Valg af flydende vaskemiddel	Valg af skyllemiddel
Skyl	Centrifuge + udpumpning	Udpumpning	Temperatur	Centrifugering	Ingen Centrifugering	Postevand (Kold)	Intet vand	Tidsforskydning	Dør sikring	Børne sikring	Tænd/sluk	Start/pause	Smudsgrad	Tilføj tøj
Vask	OK (Slut)	Annuller	Anti-krøl+	Tørring	Ekstra tørt	Skabetørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring						

4.1 Installation



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

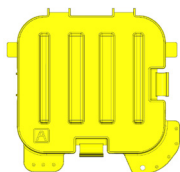
- Anvend den nærmeste autoriserede serviceagent til installation af produktet.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bukkede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede personer.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og beses om det ikke er beskadiget. Få ikke apparatet installeret, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

4.1.1 Passende opsætningssted

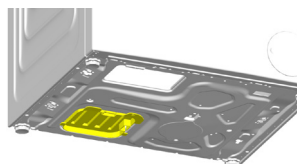
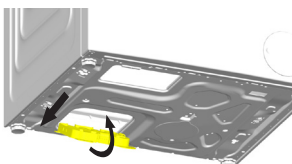
- Anbring maskinen på et fast og plant gulv. Anbring maskinen ikke på et tæppe med høj luv eller lignede overflader. Upassende gulv kan medføre støj- og vibrationsproblemer.
- Den samlede vægt af vaskemaskinen og tørretumbleren - med fuld belastning - når de placeres oven på hinanden, når op til ca. 180 kg. Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C. Frysning kan beskadige dit produkt.
- Lad der være mindst 1 cm afstand mellem produktet og møblerne.
- Hvis du installerer produktet på en overflade med trin, skal du aldrig placere det tæt på kanten.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Placer ikke varmekilder, såsom kogeplader, strygejern, ovne m.m., på vaskemaskinen, og brug dem ikke oven på apparatet.

4.1.2 Montering af bundpaneldæksler

- For at forbedre lydforholdene ved produktet, anbefales det at installere dækslet efter fjernelse af emballageskum.

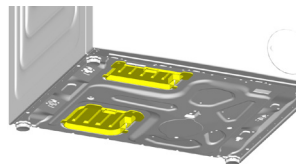
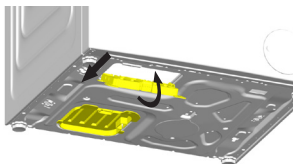
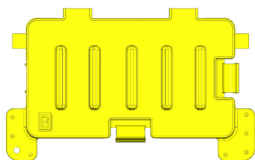


DÆKSEL A



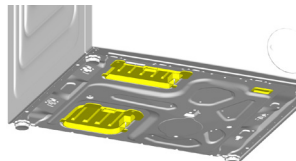
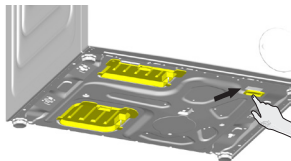
Vip maskinen lidt tilbage. Læg tapperne på dæksel A mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

- Dæksel B og hæften er ekstraudstyr. Hvis det er tilgængeligt, så tilknyt dæksel B og hæften.





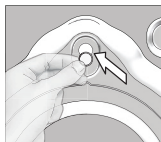
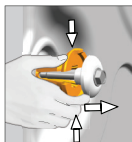
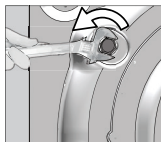
HÆTTE



Sæt hættten ind ved at skubbe den med fingeren.

4.1.3 Fjernelse af transportsikkerhedsbolte

- 1 Alle Transportsikkerhed boltene løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
- 2 Stræk den interne komponent ved at trykke på holderen og trække komponenten ud.
- 3 Sæt plastdækslerne, der leveres i tasken til brugervejledningen, ind i hullerne på bagpanelet.



ADVARSEL

Fjern transportsikringsboltene før vaskemaskinen tages i brug! Ellers vil produktet blive beskadiget.

Opbevar transportsikringsboltene på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.

Monter transportsikringsboltene i modsat rækkefølge af demonteringen.

Flyt aldrig produktet uden at transportsikringsboltene er på plads!

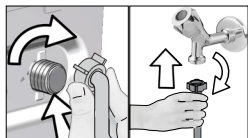
4.1.4 Tilslutning til vandforsyning

ADVARSEL

Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Det vil medføre beskadigelse af vasketøjet eller at produktet skifter til beskyttelsesindstilling og ikke fungerer.

Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter dit vasketøj.

- 1 Spænd alle slangemøtrikker i hånden Brug aldrig værktøj, når du spænder møtrikkerne.
- 2 Åbn vandhanerne helt, når slangetilslutningen er foretaget for at kontrollere, om der er vandlækage ved tilslutningspunkterne. Hvis der forekommer lækage, lukkes for vandet og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forhindre vandlækager og deraf skader, hold vandhaner lukket, når du ikke bruger produktet.



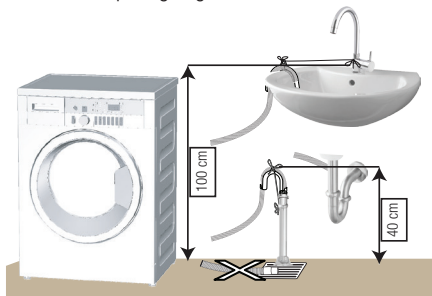
4.1.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

- Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.



Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgørelse sikkes.

- Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
- Hvis afløbsslangen løftes efter at være ført i gulvniveau eller tæt på (mindre end 40 cm over gulvet), kan vandafløbet hindres og tøjet vil være meget vådt, når det tages ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.



- For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet. Hvis det er for langt, skal du klippe det kort.
- Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
- Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Symbolet Slangen bør ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængerslangen og produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner og forårsager lækager.

4.1.6 Justering af fødderne

ADVARSEL

For at sikre, at produktet arbejder lydsvalt og vibrationsfrit, skal det stå lige og balanceret på fødderne. Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer.

Brug ikke værktøj til at løsne kontramøtrikkerne. Det kan beskadige dem.

- 1 Kontramøtrikkerne på fødderne løsnes med hånden.
- 2 Indstil fødderne, så produktet står vandret og balanceret.
- 3 Stram alle låsemøtrikker igen med hånden.



4.1.7 Eltilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for nogen skade, der opstår som følge af, at produktet anvendes uden etableret jordforbindelse i overensstemmelse med lokale regulativer.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et HFI-relæ.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 amp., skal en autoriseret elektriker installere en 16 amp. sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.



Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

4.1.8 Første brug



Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit "Miljøvejledning" og "Installation".

Kør først tromlerensprogrammet for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke er tilgængeligt i dit produkt, skal du bruge den metode, der er tilgængelig i afsnittet "Rensning af frontlågen og tromlen".



Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

4.2 Forberedelse



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

4.2.1 Sortering af vasketøjet

Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.

Følg altid instruktionerne på tøjets vaskesymboler.

4.2.2. Forberedelse af vasketøjet til vask

Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskepose eller et pudebetræk, før det vaskes.

Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.

Put mindre stykker tøj, som f.eks. babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et pudebetræk.

Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.

Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.

Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.

Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.

Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask.

Vask bukser og sart vasketøj med vrangsidens ud.

Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maskinen. Den slags støv og pulver på vasketøjet kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.

4.2.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

Brug maskinen med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde maskinen. Se "Program- og forbrugsskema"

Følg altid instruktionerne for temperatur på pakken med vaskemiddel.

Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.

Brug hurtigere programmer til små mængder eller lettere snavset tøj.

Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.

Vælg den højest anbefalede centrifugeringshastighed under vaskeprocessen, hvis du ønsker at tørre tøjet i tørretumbleren.

Brug ikke mere vaskemiddel end den anbefalede mængde på pakken.

4.2.4 Ilægning af vasketøjet

1 Åbn frontlågen.

2 Læg tøjet løst i maskinen.

3 Skub frontlågen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlågen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbnes umiddelbart efter, at vaskeprogrammet er afsluttet.

Derefter kan du åbne frontlågen. Hvis lågen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlågen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

4.2.5. Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er, og det ønskede vaskeprogram.

Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det ilagte vasketøj.

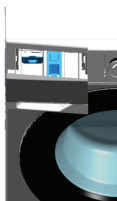


Følg oplysningerne i "program- og forbrugstabel". Hvis maskinen overfyldes, forringes vaskeresultatet. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.

4.2.6.Brug af vaskemiddel og skyllemiddel

ADVARSEL

Læs producentens instruktioner på emballagen, mens du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målekop, hvis den følger med.



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:

- (1) til forvask
- (2) til klarvask
- (3) til blødgøringsmiddel
- (☼) der er desuden en hævert i rummet til skyllemiddel.
- (☼) der er også et flydende vaskemiddelapparat til brug i flydende vaskemiddel i hovedvaskerummet.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler

- ADosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Hvis du bruger et program uden forvask, skal du ikke lægge vaskemiddel i forvaskningsrummet (rum nr. "1").
- Læg ikke flydende vaskemiddel i forvaskrummet (rum nr. "1") i et program med forvask.
- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem tøjet i maskinen.
- Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du følge anvisningerne under "Brug af flydende vaskemiddel" og ikke glemme at bringe det flydende vaskemiddelapparat til den rigtige position.

Valg af vaskemiddel

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskeprogrammet samt tøjets farve og tekstiltype.

- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun fortages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj ved et foreslået program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.



Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner.

Brug ikke sæbespåner.

Regulering af sæbemængden

Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset det er, og vandets hårdhed.

- Overskrid ikke de anbefalede doseringsværdier på vaskemiddelemballagen for at eliminere overdreven skum og dårlige skylningsproblemer for at spare penge og beskytte miljøet.
- Brug mindre mængder vaskemiddel til færre eller mindre snavset tøj.

Brug af skyllemidler

Hæld skyllemiddel i rummet til skyllemiddel i sæbeskuffen.

- Overskrid ikke (>max<) niveauet, der er markeret i rummet til skyllemiddel.
- Hvis skyllemidlet ikke er flydende, skal du fortynde det med vand, inden det placeres i skyllerummet.

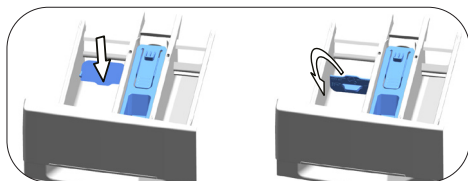
ADVARSEL

Brug ikke flydende rengøringsmidler eller andre materialer med rengøringsegenskaber, medmindre de er beregnet til brug i vaskemaskiner til blødgøring af vasketøjet.

Brug af flydende vaskemidler

Hvis der medfølger en kop til den flydende sæbe:

- Tryk på og drej apparatet, hvor det vises, når du vil bruge flydende rengøringsmidler. Den del, der falder ned, fungerer som stopklods for det flydende vaskemiddel.
- Rengør med vand på stedet eller ved at fjerne det, når det er nødvendigt. Glem ikke at placere apparaterne i hovedvaskrummet (rum nr. "2") efter rengøring.
- Apparatet skal være op, hvis du bruger et pulvervaskemiddel.



Brug af gel- og tabletvaskemidler

- Hvis vaskemidlet er flydende, og der ikke er noget flydende vaskemiddel i dit produkt, skal du placere gelopvaskemidlet i det primære vaskemiddelrum i det første vandindtag. Hvis din maskine har et rum til flydende vaskemiddel, skal vaskemidlet hældes i rummet, før programmet startes.
- Hvis gele vaskemidlet ikke er flydende eller er indesluttet i en tablet, puttes det direkte i vasketromlen før vask.
- Læg ikke flydende vaskemiddel i hoved-vaskerummet (rum nr. "2") eller direkte inde i tromlen inden vask.

Brug af stivelse

- Kom flydende stivelse, pulver-stivelse eller farvestof i rummet til skyllemiddel.
- Brug ikke skyllemiddel og stivelse i det samme vaskeprogram samtidigt.
- Tør maskinens inderside af med en fugtig og blød klud efter brug af stivelse.

Brug af anti-kalk

- Brug om nødvendigt kun kalkafvisende midler, der er produceret til vaskemaskiner.

Brug blegemiddel og affarvningsmidler

- Vælg et program med forvask og tilsæt blegemiddel i begyndelsen af forvask. Undlad at komme vaskemiddel i rummet til forvask. Alternativt kan du vælge et program med ekstra skylletrin og tilføj blegemiddel, når maskinen tager vand ind fra rummet til skyllemiddel i forbindelse med det første skylletrin.
- Bland ikke og brug blegemiddel og rengøringsmiddel sammen.
- Da blegemiddel kan forårsage hudirritation, skal du kun bruge små mængder (1/2 te kopper - ca. 50 ml og skyl tøjet godt).
- Hæld ikke blegemiddel direkte på tøjet.
- Brug ikke blegemiddel til farvet tøj.
- Vælg et program med lav temperaturvask, mens du bruger iltbaserede affarvningsmidler.
- Iltbaserede blegemidler kan anvendes sammen med vaskemidler. Hvis det dog ikke har samme viskositet som vaskemidlet, skal du først placere vaskemidlet i rum nr. "2" i sæbeskuffen, og vent på, at produktet skyller vaskemidlet væk under vandindtag. Tilsæt affarvningsmidlet i det samme rum, mens maskinen fortsætter med at tage vand ind.

4.2.7 Tips til en mere effektiv vask

		Tøj			
		Lyse farver og hvidt tøj	Kulørt tøj	Sort/mørke farver	Finvask/uld/silke
		(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperaturniveau afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperaturniveau afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperaturniveau afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30°C)
Tilsmudsningsniveau	Meget snavset (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)	Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask. Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.	Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Normal snavset (som f.eks. Svedpletter på krave og manchetter)	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Let snavset (Ingen synlige pletter).	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vasketøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.

4.2.8 Vist programvarighed

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programvarigheden justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af mængden af vasketøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømdusving, vandtryk og programindstillinger.

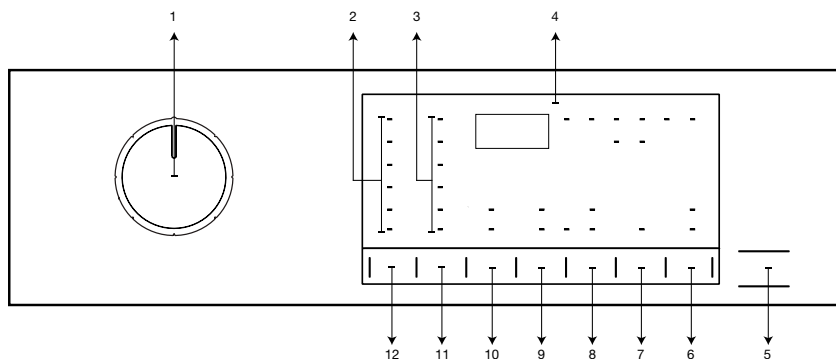
SÆRLIGE TILFÆLDE:Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfylt vask, som er den mest almindelige mængde. Det er den mest almindelige brugercase. Den faktiske mængde vasketøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end halvfylt, justeres vaskeprogrammet herefter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

4.3 Betjening af produktet



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

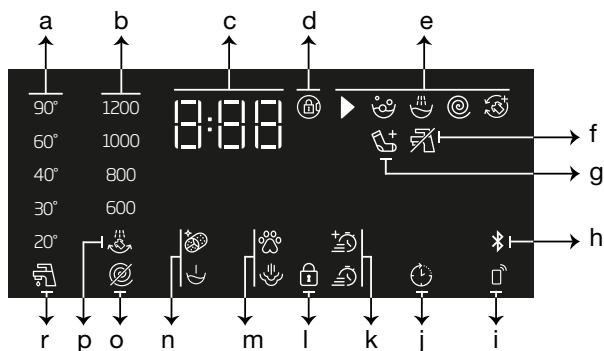
4.3.1 Betjeningspanel



- 1 – Knap til valg af program
- 2 – Lys for indstilling af temperatur
- 3 – Indikatorlys for centrifugeringshastighed
- 4 – Display
- 5 – Start/pause-knap
- 6 – Knap til fjernbetjening

- 7 – Knap til indstilling af sluttid
- 8 – Knap til hjælpefunktion 3
- 9 – Knap til hjælpefunktion 2
- 10 – Knap til hjælpefunktion 1
- 11 – Knap til indstilling af centrifugeringshastighed
- 12 – Knap til indstilling af temperatur

4.3.2 Displaysymboler



- a- Indikator for temperatur
- b- Indikator for centrifugeringshastighed
- c- Information om varighed
- d- Symbol for at frontlågen er låst
- e- Indikator for programopfølgning
- f- Indikator for intet vand
- g- Indikator for tilføj tøj
- h- Indikator for Bluetooth-forbindelse
- i- Indikator for fjernbetjening

- j- Indikator for udskudt start
- k- Indikatorer for hjælpefunktion 3
- l- Symbol for at børnesikringen er aktiveret
- m- Indikatorer for hjælpefunktion 2
- n- Indikatorer for hjælpefunktion 1
- o- Indikator for ingen centrifugering
- p- Indikator for skyllestop
- r- Indikator for koldt vand



De figurer, der anvendes til at beskrive maskinen i dette afsnit, er skematiske og svarer måske ikke præcist til din maskines funktioner.

4.3.3 Program- og forbrugsskema

DA						Ekstra funktion					
Program (°C)		Maks. fyldning (kg)	Vandforbrug (liter)	Strømförbrug (kWh)	Maks. hastighed	Steam	Express	Prewash	Ekstra skyl	Anti-krøl+	Temperaturområde °C der kan vælges
Bomuld hvidt/farvet	90	9	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	9	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57	0,855	1400						40-60
	40 ***	4,5	42	0,560	1400						40-60
	40 ***	2,5	36	0,325	1400						40-60
Syntetisk	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
Mini 14'	90	9	75	2,30	1400	•	•		•	•	Kold - 90
	60	9	75	1,30	1400	•	•		•	•	Kold - 90
	30	9	75	0,25	1400	•	•		•	•	Kold - 90
Mini 14' + Express	30	2	45	0,15	1400	•	•		•	•	Kold - 90
Uld	40	2	60	0,60	1200				•		Kold - 40
Outdoor / Sports	40	4	60	0,65	1200			•			Kold - 40
Rensning af tromle	90	-	80	2,60	600	*					90
Mørke tekstiler	40	4	86	1,05	1200	•	•	•	*	•	Kold - 40
Supreme Refresh	-	1	1,1	0,11	-	*					-
Plet Program	60	5	86	1,85	1400		•	•			30-60
Hygiejne+	90	9	125	3,00	1400	*			*		20-90
Sengetøj / Dun tekstiler	60	-	100	1,60	800	•			•		Kold - 60
Skjorter	60	4	70	1,40	800	•	•	•	•	•	Kold - 60
Downloaded Program*****											
Blandet	40	4	83	1,10	800	•	•	•		•	Kold - 40
Undertøj	30	1	78	0,30	600				*		Kold - 30
Skånsomt	40	4	65	0,85	800				•		Kold - 40
Blødt legetøj	40	2	80	0,90	600				*		Kold - 40
Håndklæde	40	4	115	1,60	800	•			*		Kold - 60

• : Kan vælges.

* : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.

*** : Eco 40-60 er testprogrammet i henhold til EN 60456:2016/A11:2020 og energimærkatet i henhold til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2014, når temperaturen 40 °C vælges

***** : Disse programmer kan benyttes med HomeWhiz-appen. Energiforbruget kan stige ved forbindelse.

- : Se programbeskrivelse for maksimal kapacitet.



De ekstra hjælpefunktioner i skemaet kan variere afhængigt af, hvilken model du har.

Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt ændringer i den elektriske spænding.

Du kan se vasketiden for det valgte program på maskinens display, når du vælger et program. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt i maskinen, kan der være en forskel på 1-1,5 timer mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskecyklussens faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk, kort efter maskinen starter.

"Hjælpefunktionernes valgbarhed kan ændres af fabrikanten. Nye valg kan tilføjes eller fjernes".

"Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Hastigheden kan ikke være højere end din maskines maksimale hastighed".

Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.

Lyd og restfugtighed påvirkes af centrifugeringshastigheden: Højere centrifugeringshastighed i centrifugeringsstrinet resulterer i mere larm og lavere restfugtighed.

Forbrugsværdier (DA)

	Valg af temperatur (°C)	Centrifugeringshastighed (omd./min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (tt:mm)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (L/cyklys)	Vasketemperatur (°C)	Restfugtighed (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,855	57	35	53,9
	40	1400	4,5	02:53	0,560	42	32	53,9
	40	1400	2,5	02:53	0,325	36	24	53,9
Bomuld hvidt/farvet	20	1400	9	04:00	0,750	95	20	53,9
Bomuld hvidt/farvet	60	1400	9	04:00	2,000	98	60	53,9
Syntetisk	40	1200	4	02:35	1,100	74	40	40
Mini 14'	30	1400	9	00:28	0,250	75	23	62

Værdierne givet for programmer bortset fra eco 40-60 programmet er kun vejledende.

4.3.4 Programvalg

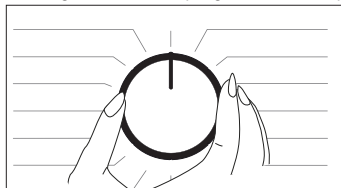
- Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af dit vasketøj ifølge "Program- og forbrugstabellen".



Den maksimale centrifugeringshastighed for et program svarer til, hvad de pågældende tekstiltyper kan tåle.

Når du vælger et program, skal du altid tage hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsningsgraden og den tilladte vasketemperatur.

- Vælg det ønskede program med knappen til **programvalg**.



4.3.5 Programmer

• Eco 40-60

Programmet Eco 40-60 kan vaske normalt snavset bomuldstøj, der kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C sammen i samme vaskecyklus. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om et miljøvenligt design.

Programmet giver store besparelser på strøm og energi, selvom programvarigheden er længere end ved andre programmer. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Hvis du vasker en mindre tøjmenge (f.eks. halvdelen af maksimumsmængden eller mindre), kan det ske, at programmets varighed forkortes automatisk. I disse tilfælde mindskes strøm- og vandforbruget endnu mere.

• Bomuld hvidt/farvet

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvaskeøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Syntetisk

Du kan vaske dit vasketøj (som f.eks. skjorter, bluser, syntetiske blandinger/bomuldsblandinger m.m.) på dette program. Programvarigheden forkortes markant, mens en effektiv vask sikres. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Uld

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Vasketøjet vaskes meget blidt, så det ikke bliver beskadiget.

• Hygiejne+

Når der anvendes et damptrin i starten af programmet, kan snavset let blødgøres.

Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj osv.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Den høje hygiejnestandard sikres takket være dampen, der anvendes før programmet, den lange opvarmningstid og det ekstra skylletrin.

• Programmet er testet af "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) med en valgt temperatur på 60 °C, og blev anerkendt for dets effektive fjernelse af allergener ud over bakterier og mug.



Allergy UK er arbejdsnavnet for The British Allergy Association. Kvalitetsmærket er udviklet til at hjælpe personer, der har brug for råd om et produkt, som kan forhindre/reducere/eliminere allergener eller reducere indholdet af allergener væsentligt i miljøer, hvor allergipatienter befinder sig. Målet med kvalitetsmærket er at give vished om, at produktet er testet eller undersøgt på en videnskabelig måde med målbare resultater.

• Sengetøj / Dun tekstiler

Brug dette program til at vaske fiberdyner med mærket "kan maskinvaskes". Sørg for at lægge dynen korrekt ind i maskinen for at undgå, at maskinen og dynen beskadiges. Fjern dynebetrækket, inden du lægger dynen ind i maskinen. Fold dynen én gang, og læg den ind i maskinen. Når du lægger dynen ind i maskinen, skal du være opmærksom på at placere den, så den ikke kommer i kontakt med dørbælgen eller glasset. Desuden kan dette program bruges til at vaske frakker, dyneveste, jakker m.m., der indeholder fjer, som bærer mærket "kan maskinvaskes".



Vask ikke mere end 1 dobbelt fiberdyne (200 x 200 cm) ad gangen.

Dyner, puder m.m., der indeholder bomuld, må ikke vaskes i maskinen.



ADVARSEL: Undlad at vaske andre materialer, som f.eks. tæpper, løbere osv., i maskinen. Dette kan skade maskinen permanent.

- **Centrifugering+Udpumpning**

Brug dette program til at fjerne vand fra tøjet eller tømme maskinen for vand.

- **Skylning**

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

- **Supreme Refresh (Dampfrisk)**

Brug dette program til at reducere krølning og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet stof.

- **Skjorter**

Brug dette program til at vaske skjorter af bomuld, syntetiske stoffer samt syntetiske blandinger sammen. Det forhindrer, at tøjet krøller. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

- Tilføj forbehandlingsproduktet direkte på tøjet, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet i rummet til pulvervaskemiddel, når maskinen starter med at tage vand. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges.

- **Mini 14'**

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

- **Mørke tekstiler**

Brug dette program til at beskytte farven på dit mørke tøj eller jeans. Det udfører en effektiv vask ved hjælp af særlige tromlebevægelser, selvom temperaturen er lav. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel eller uldvaskemiddel til mørkt vasketøj. Brug ikke dette program til at vaske tøj, der indeholder uld m.m.

- **Blandet**

Brug dette program til at vaske bomulds- og syntetisk tøj sammen uden at sortere det.

- **Skånsomt**

Brug dette program til at vaske dit sarte tøj, som f.eks. strikvarer af bomulds-/syntetiske blandinger eller strømpebukser. Det vasker med blidere vaskebevægelser. Vask det tøj, hvis farve du ønsker at passe på, enten på 20 grader eller koldvaskprogrammet.

- **Undertøj**

Brug dette program til at vaske sart tøj, der kræver håndvask, eller sart lingeri. Små mængder tøj skal vaskes i vaskeposer. Kroege, knapper m.m. skal lukkes, og lynlåse skal lynes op.

- **Outdoor / Sports**

Brug dette program til at vaske sports- og udendørstøj, der indeholder blandinger af bomuld/syntetiske materialer og vandafvisende materialer, som f.eks. goretex. m.m. Det vasker dit tøj forsigtigt takket være særlige roterende bevægelser.

- **Plet Program**

Maskinen har et specielt program mod pletter, som effektivt fjerner forskellige typer pletter. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (anbefales for bomuldsskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, badehåndklæder, håndklæder, sokker og bomuldsundertøj, der er egnet til vask ved høje temperaturer og i lang tid). Du kan bruge det automatiske pletprogram til at vaske 24 typer pletter, der er opdelt i tre forskellige grupper, som kan vælges med indstillingsknappen "Kvikvask". Herunder finder du de smudsgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Kvikvask". Der vaskes med et særligt program med varierende iblødlægningstid, vaskerytme samt tid for vask og skyl, afhængigt af den valgte pletgruppe.

Herunder finder du de smudsgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Kvikvask".

Når "Kvikvask" ikke er valgt	Når der trykkes én gang på "Kvikvask"	Når der trykkes to gange på "Kvikvask"
Sved	Blod	Te
Kravesmuds	Chokolade	Kaffe
Gryn	Budding	Frugtjuice
Mayonnaise	Græs	Ketchup
Salatdressing	Mudder	Rødvin
Makeup	Æg	Stivelse
Motorolie	Smør	Marmelade
Babymad	Karry	Kul

- Vælg pletprogrammet.
- Find den plet, du vil fjerne, i grupperne ovenover, og vælg den relevante gruppe med knappen til hurtig hjælpefunktion.
- Læs tøjets vaskemærker omhyggeligt, og sørg for at vælge den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed.
- **Downloaded Program**

Dette er et særligt program, der giver dig mulighed for at downloade forskellige programmer, når du vil. Først vises du se et standardprogram i HomeWhiz-appen. Brug HomeWhiz-appen til at vælge et program fra den fastlagte liste af programmer, skift til dette, og brug det.



Vælg Downloadet program, hvis du ønsker at benytte HomeWhiz-funktionerne eller funktionen for fjernbetjening. Detaljerede oplysninger kan findes i 4.3.15 HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening.

• Blødt legetøj

Bløde bamser skal finvaskes pga. deres sarte tekstiler, fibre og tilbehør. Takket være de blide vaskebevægelser og den særlige centrifugering er bløde bamser beskyttet under vaskning. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel.



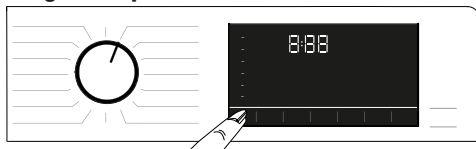
Skrøbeligt legetøj med hårde kanter må ikke vaskes.

Undlad at vaske legetøj sammen med dit almindelige vasketøj, da dette kan beskadige vasketøjet.

• Håndklæde

Brug dette program til at vaske slidstærkt bomuldstøj som f.eks. badelagner. Når du lægger badelagner ind i maskinen, skal du være opmærksom på at placere dem, så de ikke rører ved dørbælgen eller glasset.

4.3.6 Valg af temperatur



Når et nyt program vælges, vises programmets anbefalede temperatur på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program.

Tryk på **knappen til temperaturindstilling** for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.



Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vaskeprogrammet er startet. Denne ændring er kun mulig, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.



Hvis du går til funktionen for koldvask og trykker på knappen for temperaturindstilling igen, vises den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program på displayet. Tryk på knappen til temperaturindstilling igen for at sænke temperaturen.

4.3.7 Valg af centrifugeringshastighed



Når et nyt program vælges, vises den anbefalede centrifugeringshastighed for det valgte program på indikatoren for **centrifugeringshastighed**.



Den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det valgte program.

Tryk på knappen til **justering af centrifugeringshastighed** for at ændre hastigheden.

Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist.

Afhængig af maskinens model vises derefter mulighederne "skyllestop" ☹ " og "ingen centrifugering" ☹ " på displayet. Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen **skyllestop** for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen.

Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand.

Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen skyllestop:

- Juster **centrifugeringshastigheden**.

- Tryk på knappen **start/pause/annullering**. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres. Brug funktionen **Ingen centrifugering**, hvis du ønsker at tømme vandet ved afslutning af programmet uden centrifugering.



Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

Du kan også ændre centrifugeringshastigheden, efter programmet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

Skyllestop

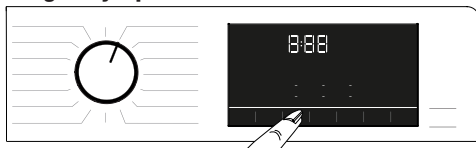
Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen skyllestop og beholde vasketøjet i det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen.

Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet fortsætter og afsluttes, når maskinen er tømt for vand.

Indstil centrifugeringshastigheden, og tryk dernæst på knappen for start/pause, hvis du ønsker at centrifugere det vasketøj, der ligger i vandet.

Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, vasketøjet centrifugeres, og programmet er færdigt.

4.3.8 Valg af hjælpefunktioner



Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, tændes lysene for de hjælpefunktioner, der er valgt sammen med det.



Der lyder en alarm, hvis der trykkes på en knap til en hjælpefunktion, der ikke kan vælges sammen med det valgte program.

Rammerne om de hjælpefunktioner, der kan vælges sammen med programmet efter programstart, forbliver tændt.



Nogle funktioner kan ikke vælges sammen. Hvis du vælger en ny hjælpefunktion, der er i konflikt med en allerede valgt funktion, inden du starter maskinen, annulleres den funktion, der blev valgt først, mens den nye hjælpefunktion forbliver aktiveret. Hvis du f.eks. vælger hurtigvask, efter du har valgt funktionen ekstra vand, annulleres funktionen ekstra vand, og hurtigvask forbliver aktiveret.

Hjælpefunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges. (Se "Program- og forbrugsskema")

Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køre samtidigt. Disse funktioner kan ikke annulleres. Rammen om symbolerne for hjælpefunktionerne lyser ikke, kun området inden i rammerne lyser.

4.3.8.1 Hjælpefunktioner

• Prewash (Forvask)

Forvask kan kun betale sig for meget snavset vasketøj. Ved at undlade forvask sparer du energi, vand, vaskemiddel og tid.

• Express (Hurtig+)

Programvarigheden kan forkortes efter valg af et program ved at trykke på indstillingsknappen for hurtigvask. For nogle programmer kan varigheden forkortes med mere end 50 %. På trods af dette opnås der et godt vaskeresultat takket være den ændrede algoritme.

Selvom det varierer fra program til program, forkortes programmets varighed til et bestemt niveau, når du trykker én gang på knappen for hurtigvask, og falder til minimumsniveauet, når du trykker på knappen igen.

Undlad at bruge indstillingsknappen for hurtigvask ved vask af meget snavset tøj for at opnå det bedste resultat. Programvarigheden forkortes ved at bruge knappen for hurtigvask, når der vaskes moderat til lettere snavset tøj.

• Steam (Damp)

Brug dette program til at reducere krølning og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet stof.



Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til væsker. Det kan resultere i pletter på tøj.

• Fjernbetjening

Du kan bruge denne tast til hjælpefunktionerne til at forbinde dit produkt med dine smart enheder. Detaljerede oplysninger kan findes i 4.3.15 HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening.

• Tilpasset program

Denne hjælpefunktion kan kun vælges til bomulds- og syntetiske programmer sammen med HomeWhiz-appen. Når denne hjælpefunktion er aktiveret, kan du tilføje op til 4 ekstra skylletrin til det valgte program. Du kan vælge og bruge hjælpefunktioner, selvom de ikke findes på din maskine. Du kan øge og reducere tidsindstillingerne til bomulds- og syntetiske programmer uden risiko.



Når hjælpefunktionen "tilpasset program" vælges, afviger vaskeresultatet og energiforbruget fra de angivne værdier.

4.3.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i 3 sekunder

• Rensning af tromle 3"

Tryk og hold knappen til hjælpefunktion 1 nede i 3 sekunder for at vælge programmet. Brug dette program regelmæssigt for at rense tromlen og sørge for god hygiejne (med 1-2 måneders mellemrum). Der anvendes damp for programmet for at blødgøre rester i tromlen. Kør kun programmet, når maskinen er helt tom. Opnå bedre resultater ved at hælde pulverkalkfjerner til vaskemaskiner i sæbeskuffes rum nr. "2". Når programmet er færdigt, skal du lade døren stå åben, så maskinen kan tørre indeni.



Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram.

Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i maskinen. Ellers vil maskinen registrere, at der er noget i den, og afbryde programmet.

• Anti-krøl+ 3"

Denne funktion vælges ved at trykke og holde knappen til valg af centrifugering nede i 3 sekunder. Herved tændes lampen for dette programtrin. Når funktionen vælges, roterer tromlen i op til 8 timer for at forhindre, at vasketøjet krøller ved programmets slutning. Du kan annullere programmet og tage dit vasketøj ud på hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 8 timer. Tryk på knappen til valg af funktion eller knappen tænd/sluk for at annullere funktionen. Lampen for dette programtrin forbliver tændt, indtil funktionen annulleres, eller trinnet afsluttes. Hvis funktionen ikke annulleres, aktiveres det også under de følgende vaskecyklusser.

• Ekstra skyl 3"

Denne funktion vælges ved at trykke og holde knappen til hjælpefunktion 2 nede i 3 sekunder. Denne funktion tilføjer et ekstra skyl efter klarvasken. Dermed minimeres risikoen for hud-gener fra den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i vasketøjet (som f.eks. spædbørn, allergikere osv.).

• Børnesikring 3"

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved maskinen. Dermed undgår du ændringer i et program, der kører.

	Du kan tænde og slukke maskinen med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.
	Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

Aktivering af børnesikringen:

Tryk og hold knappen til hjælpefunktion 3 nede i 3 sekunder. Når nedtællingen "3-2-1" kommer til ende, vises symbolet for "Børnesikring" i displayet. Du kan slippe knappen til hjælpefunktion 3, når denne advarsel vises.

Deaktivering af børnesikringen:

Tryk og hold knappen til hjælpefunktion 3 nede i 3 sekunder. Når nedtællingen "3-2-1" kommer til ende, forsvinder symbolet for "Børnesikring" fra displayet.

• Bluetooth 3" 3"

Brug Bluetooth-forbindelsen til at forbinde din maskine med din smartenhed. På denne måde kan du bruge din smartenhed til at få oplysninger om din maskine og kontrollere den.

Aktivering af Bluetooth-forbindelse:

Tryk og hold nede på knappen til fjernbetjening i 3 sekunder. Nedtællingen "3-2-1" vises på displayet, og symbolet for "Bluetooth" vises på displayet. Slip **knappen til fjernbetjening**. Symbolet for Bluetooth blinker, mens maskinen parres med en smartenhed. Hvis forbindelsen oprettes, forbliver symbolet tændt.

Deaktivering af Bluetooth-forbindelse:

Tryk og hold nede på knappen til fjernbetjening i 3 sekunder. Nedtællingen "3-2-1" vises på displayet, og symbolet for "Bluetooth" forsvinder fra displayet.

	Opsætningen af HomeWhiz-appen skal være gennemført, for at Bluetooth kan aktiveres. Når opsætningen er gennemført, trykkes der på knappen til fjernbetjening, mens programvælger står på download/fjernbetjening. Dette aktiverer Bluetooth-forbindelsen automatisk.
---	--

4.3.9 Sluttid

Tidsdisplay

Den tid, der er tilbage af et program, vises på displayet i timer og minutter, mens programmet kører, f.eks. "01:30".

	Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og typen af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i strømspændingen.
---	--

Med funktionen **sluttid** kan en opstart af maskinen udsættes med op til 24 timer. Efter tryk på knappen **sluttid** vises programmets anslåede sluttid på displayet. Hvis **sluttiden** indstilles, tændes indikatoren for **sluttid**.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt skal du trykke på knappen **start/pause**, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen sluttid, drejes programvælger til positionen **tænd/sluk**.



Når du har aktiveret funktionen sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum nr. 2 til pulvervaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjet.

- 1 Åbn frontlågen, læg vasketøjet i, og tilsæt vaskemiddel m.m.
- 2 Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, hvis nødvendigt, hjælpefunktioner.
- 3 Indstil den ønskede sluttid ved at trykke på knappen til **sluttid**. Indikatoren for **sluttid** lyser.
- 4 Tryk på knappen **start/pause**. Nedtællingen starter og tegnet ":" begynder at blinke midt i sluttiden på displayet.



Der kan tilføjes vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

Når sluttiden er indstillet, svarer den tid, der vises på skærmen, til den tid, der er tilbage, til programmet starter, plus den tid, programmet tager.

4.3.10 Start programmet

- 1 Tryk på knappen **start/pause** for at starte programmet.
- 2 Lampen på knappen **start/pause**, som før var slukket, tændes, hvilket angiver, at programmet er startet.



- 3 Frontlågen er låst. Symbolet for den låste frontlås vises på displayet, når den er låst.



- 4 Indikatorlamperne for programtrinnene på displayet viser det aktuelle programtrin.

4.3.11 Frontlågens låsesystem

Frontlågen har et låsesystem, som forhindrer at frontlågen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det. Symbolet for "låst frontlås" vises på displayet, når frontlågen er låst.



Frontlågen låses, hvis funktionen for fjernbetjening vælges. For at åbne frontlågen skal funktionen for fjernstart deaktiveres. Dette gøres enten ved at trykke på funktionens knap eller ved at ændre programvælgerens stilling.

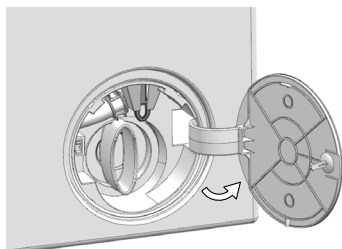
Åbning af lågen i tilfælde af strømafbrydelse:



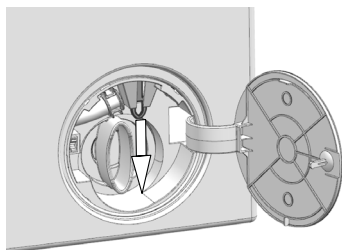
I tilfælde af strømafbrydelse kan du åbne lågen manuelt ved hjælp af nødhåndtaget under pumpefilterdækslet.



ADVARSEL: Sørg for, at der ikke er noget vand inde i maskinen for at forhindre overløb af vand, før du åbner læssedøren.



- Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
- Åbn pumpefilterdækslet.



- Træk og frigør nødhåndtaget til døren med et værktøj. Åben derefter døren.
- Gentag det tidligere trin hvis døren ikke åbner.

4.3.12 Ændring af valg efter at programmet er startet

Tilføjelse af vasketøj efter programmet er startet

Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen start/pause, deaktiveres frontlågens lås, og frontlågen åbnes, så du kan tilføje tøj. Symbolet for den låste frontlås slukkes på displayet, når lågens lås deaktiveres. Når du har tilføjet tøj, skal du lukke lågen og trykke på knappen **start/pause** igen én gang for at genoptage vaskecyklussen.



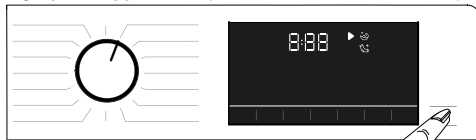
Hvis vandniveauet i maskinen ikke er acceptabelt, når du trykker på knappen start/pause, kan frontlågens lås ikke deaktiveres, og symbolet for frontlågens lås forbliver tændt.



Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50 °C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlågens lås, selv om valgniveauet er acceptabelt.

Sådan sættes maskinen på pause:

Tryk på knappen start/pause for at sætte maskinen på pause. Pausesymbolet blinker på displayet.



Ændring af programvalg, efter programmet er startet:

Ændring af programmet er ikke tilladt, når det aktuelle program kører, medmindre børnesikring er aktiveret. Denne handling annullerer det aktuelle program.



Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktioner, hastighed og temperatur

Afhængigt af det trin, programmet er nået til, kan du annullere eller aktivere hjælpefunktionerne. Se "Valg af hjælpefunktion".

Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".



Frontlågen kan ikke åbnes, hvis vandtemperaturen er høj, eller hvis vandniveauet når op til kanten af døren.

4.3.13 Annullering af et program

Et program kan annulleres ved at dreje programvælgeren til et andet program eller ved at tænde og slukke maskinen ved brug af programvælgeren.



Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne frontlågen efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet udpumpning+centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

4.3.14 Afslutning af program

Når programmet er afsluttet, vises symbolet for slut på displayet.

Hvis du ikke trykker på en knap i løbet af 10 minutter, slukker maskinen. Displayet og alle indikatorer slukker.

Hvis du trykker på knappen tænd/sluk, vises de afsluttede programtrin på displayet.

4.3.15 Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening

HomeWhiz gør det muligt for dig at bruge din smartenhed til at holde øje med din vaskemaskine og få oplysninger om din vasks status. Med HomeWhiz-appen kan du bruge din smartenhed til at udføre forskellige handlinger, som også kan udføres på maskinen. Du får også adgang til funktioner, der kun er tilgængelige via HomeWhiz-funktionen.

Du skal downloade HomeWhiz-appen fra appbutikken på din smartenhed for at bruge din maskines Bluetooth-funktion.

Sørg for, at din enhed er forbundet til internettet, når du installerer appen.

Når du bruger appen for første gang, skal du følge instruktionerne på skærmen til at gennemføre din kontoregistrering. Når registreringen er gennemført, kan du bruge alle produkter med HomeWhiz-funktion i dit hus med den samme konto.

Du kan trykke på "Tilføj/fjern produkt" i HomeWhiz-appen for at se de produkter, der er tilknyttet din konto. På denne side kan du også knytte disse produkter til andre brugere.



For at bruge HomeWhiz-funktionen skal appen være installeret på din smartenhed, og din vaskemaskine skal være forbundet til din smartenhed via Bluetooth. Hvis din vaskemaskine ikke er forbundet til din smartenhed, fungerer den som et almindeligt produkt, der ikke har HomeWhiz-funktion.

Din maskine betjenes, når den er forbundet til din smartenhed via Bluetooth. Du kan kun betjene din maskine via HomeWhiz-appen, når produkterne er parret. Dette betyder, at Bluetooth-signalet mellem maskinen og din smartenhed skal være tilstrækkelig stærk.

Besøg www.homewhiz.com for at se hvilke versioner til Android og iOS, som understøttes af HomeWhiz-appen.



ADVARSEL: Alle de sikkerhedsforanstaltninger, der beskrives i sektionen **"GENERELLE**

SIKKERHEDSANVISNINGER" i din brugsvejledning, gælder også fjernbetjeningen af produktet ved hjælp af HomeWhiz-funktionen.

4.3.15.1 Opsætning af HomeWhiz

For at benytte funktionen skal der oprettes forbindelse mellem din maskine og HomeWhiz-appen. For at oprette forbindelse skal du følge trinene i opsætnings-proceduren både på din maskine og HomeWhiz-appen.

- Hvis du tilføjer en maskine for første gang, skal du trykke på knappen "Tilføj/fjern produkt" i HomeWhiz-appen. Tryk herefter på "Tryk her for opsætning af et nyt produkt". Følg både trinene herunder og trinene i HomeWhiz-appen for at starte opsætningen.
- Sørg for, at din maskine er slukket, når du starter opsætningen. Tryk og hold knapperne til temperaturindstilling og funktionen til fjernbetjening nede i 3 sekunder for at tænde din maskines HomeWhiz-opsætningstilstand.



- Når maskinen er i HomeWhiz-opsætningstilstand, vises en animation på displayet, og symbolet for Bluetooth blinker, indtil maskinen er parret med din smartenhed. Kun programvælgeren er aktiv i denne tilstand. Alle andre knapper er deaktiveret.



- Vælg vaskemaskine i appen, og tryk på næste.
- Fortsæt med at læse instruktionerne, indtil HomeWhiz spørger dig om den maskine, du ønsker at binde til din smartenhed.

- Gå tilbage til HomeWhiz-appen, og vent, indtil opsætningen er fuldført. Når opsætningen er fuldført, skal du give din vaskemaskine et navn. Nu kan du trykke på og se maskinen, du har tilføjet i HomeWhiz-appen.



Hvis opsætningen ikke er gennemført inden for 5 minutter, slukkes din vaskemaskine automatisk. I sådanne tilfælde skal du starte opsætningen forfra. Kontakt den autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter.

Du kan bruge din vaskemaskine med mere end én smartenhed. For at gøre dette skal du også hente HomeWhiz-appen ned på den anden smartenhed. Når du åbner appen, skal du logge ind med den konto, du allerede har oprettet og forbundet med din vaskemaskine. Ellers læs "Installering af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto".



ADVARSEL: Du skal bruge en smartenhed med forbindelse til internettet for at forsætte med HomeWhiz-opsætningen. Ellers vil HomeWhiz-appen ikke lade dig gennemføre opsætningen. Kontakt din internetudbyder, hvis du har problemer med din internetforbindelse.



HomeWhiz-appen kan bede dig om at indtaste produktnummeret, som findes på produktmærket. Du finder produktmærket på indersiden af maskinens frontlåg. Produktnummeret findes på mærket.



4.3.15.2 Installering af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto

Hvis den vaskemaskine, du vil bruge, allerede findes i systemet på en andens konto, skal du oprette en ny forbindelse mellem HomeWhiz-appen og vaskemaskinen.

- Download HomeWhiz-appen på den nye smartenhed, du ønsker at bruge.
- Opret en ny konto, og log ind på denne konto i HomeWhiz-appen.
- Følg trinene i afsnittet (4.3.15.1 Opsætning af HomeWhiz), og gå i gang med opsætnings-proceduren.



Da både HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening styres via Bluetooth, kan du kun benytte én HomeWhiz-applikation ad gangen.

4.3.15.3 Funktion til fjernbetjening og dens anvendelse

Efter opsætning af HomeWhiz tændes Bluetooth automatisk. Se afsnittet 4.3.8.2 Bluetooth 3[™], for oplysninger om aktivering og deaktivering af Bluetooth.

Hvis du slukker og tænder din maskine, mens Bluetooth er aktiveret, genoprettes forbindelsen automatisk. Når den parrede smartenhed mister forbindelsen, slukkes Bluetooth automatisk. Dette betyder, at du skal aktivere Bluetooth igen, hvis du vil benytte funktionen for fjernbetjening.

Du kan se symbolet for Bluetooth på displayet for at følge status for din forbindelse. Hvis symbolet forbliver tændt, er der oprettet Bluetooth-forbindelse. Hvis symbolet blinker, forsøger maskinen at oprette forbindelse. Hvis symbolet er slukket, er der ikke forbindelse.



ADVARSEL: Når din maskine har oprettet Bluetooth-forbindelse, kan du vælge funktionen for fjernbetjening. Kontrollér forbindelsen, hvis du ikke kan vælge funktionen for fjernbetjening. Hvis forbindelsen ikke kan oprettes, skal trinene i opsætningsproceduren gentages.

ADVARSEL: Af hensyn til din sikkerhed forbliver frontlågen låst, når funktionen for fjernbetjening er aktiveret. Dette sker uafhængigt af maskinens tilstand. Hvis du ønsker at åbne frontlågen, skal du deaktivere funktionen for fjernbetjening. Dette gøres ved at dreje programvælgeren eller trykke på nøglen til fjernbetjening.

Når du ønsker at fjernbetjene din vaskemaskine, skal du aktivere funktionen ved at trykke på knappen til fjernbetjening, mens programvælgeren står på "Download program/fjernbetjening" på din vaskemaskines kontrolpanel. Når der er adgang til din maskine, vises en skærm, der ligner den herunder.



Når funktionen for fjernbetjening er slået til, kan du kun udføre handlingerne sluk og se status direkte på din vaskemaskine. Alle andre funktioner, med undtagelse af børnesikringen, skal udføres via appen.

Du kan se om funktionen for fjernbetjening er slået til eller fra på knappens funktionslys.

Hvis funktionen for fjernbetjening er slået fra, kan alle handlinger udføres direkte på maskinen, og kun statusvisningen er tilgængelig i appen.

I tilfælde hvor funktionen for fjernbetjening ikke kan aktiveres, udsender vaskemaskinen en advarselslyd, når du trykker på knappen. Dette kan ske, hvis maskinen er tændt, og der ikke er en parret smartenhed via Bluetooth. Eksempler på sådanne tilfælde er, når Bluetooth er slået fra i indstillinger, eller vaskemaskinens frontlåg står åben.

Når denne funktion aktiveres på vaskemaskine, forbliver den aktiveret, bortset fra under visse omstændigheder, og giver dig mulighed for at fjernbetjene din vaskemaskine via Bluetooth.

I nogle tilfælde deaktiveres det automatisk af sikkerhedsmæssige årsager:

- Når vaskemaskinen er udsat for strømsvigt.
- Når programvælgeren drejes, og der vælges et andet program, eller hvis maskinen slukkes.

4.3.15.4 Fejlfinding

Gør følgende, hvis du har problemer med at fjernbetjene eller oprette forbindelse. Vær opmærksom på om problemet fortsætter, efter du har forsøgt at løse det. Gør følgende, hvis problemet ikke er løst.

- Kontrollér, om din smartenhed er forbundet til det relevante netværk i dit hjem.
- Genstart produktets app.
- Slå Bluetooth fra og til via betjeningspanelet.
- Hvis forbindelsen ikke kan oprettes efter ovenstående trin, skal du gentage den indledende opsætning af vaskemaskinen.

Kontakt den autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter.

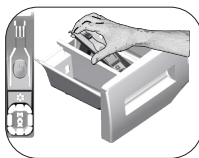
4.4 Vedligeholdelse og rengøring



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

4.4.1 Rengøring af sæbeskuffen



Rens sæbeskuffen med jævne mellemrum (efter 4-5 vasketid) som vist nedenfor for at undgå ophobning af pulver sæbe med tiden.

Løft den bagerste del af hæverten for at tage den ud som vist på tegningen.

Hvis der begynder at samle sig mere vand og skyllemiddel end normalt i afdelingen for skyllemiddel, skal hæverten renses.

- 1 Tryk på prikken på hæverten i skyllemiddelafdelingen og træk den imod dig, indtil sæbeskuffen kan frigøres fra maskinen.
- 2 Vask sæbeskuffen og hæverten i rigeligt lunkent vand i en balje. For at forhindre, at rester kommer i kontakt med din hud, rens den med passende børste og bær et par handsker.
- 3 Skub skuffen på plads igen efter rengøring og sørg for, at den er anbragt rigtigt.

4.4.2 Rengøring af frontlågen og tromlen

For produkter med tromlerensning program, se Betjening af produktet - Programmer.



Gentag tromlerensning hver anden måned.

Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i tromlen.

Hvis hullerne vist nedenfor er tilstoppede, rens dem med et tandstik.

Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.

Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastik overflader.

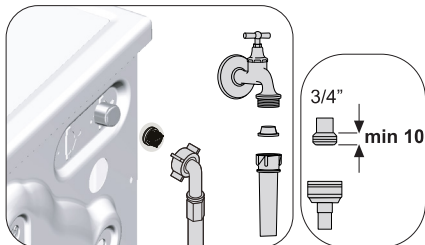
4.4.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud.

Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanelet.

4.4.4 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i vaskemaskinen. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk for vandet.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne. Rens dem med en passende børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

4.4.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.

Desuden kan det være nødvendigt at tømme vandet ud, hvis maskinen skal transporteres (f.eks. i forbindelse med flytning) eller hvis vandet fryser.



FORSIGTIG: Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer.

FORSIGTIG: Hvis produktet ikke benyttes, skal vandhanen lukkes, slangen tages af, og maskinen tømmes for vand for at undgå nedfrysning af vand i installationen.

FORSIGTIG: Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

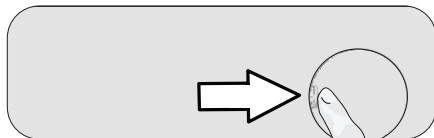
Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1 Afbryd strømmen til vaskemaskinen.



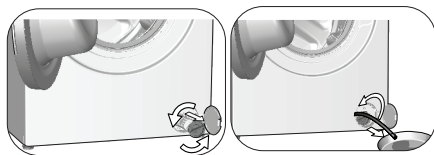
FORSIGTIG: Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2 Åbn filterdækslet.



3 Følg procedurerne nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet har en nødudledningsslange, tømmes vandet på følgende måde:



- Træk nødudledningsslangen frem fra opbevaringsstedet
- Placer en stor beholder ved enden af slangen. Tøm vandet ud i beholderen ved at trække proppen ud for enden af slangen. Når beholderen er fuld, lukket slangens åbning med proppen igen. Når beholderen er tømt, gentages ovenstående fremgangsmåde for at fortsætte udtømningen af vand fra maskinen.
- Når vandet er tømt ud, lukkes enden af slangen med proppen igen, og slangen sættes på plads.
- Drej og fjern pumpefilteret.

4 Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.

5 Udskift filteret.

6 Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Problem	Årsag	Løsning
Programmer starter ikke, når frontlågen er lukket.	Der blev ikke trykket på knappen start/pause/annuller. Det kan være svært at lukke frontlågen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen.	- Tryk på knappen start/pause/annuller. - Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlågen er lukket korrekt.
Programmet kan ikke startes eller vælges.	Produktet er skiftet til beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strømspænding, vandtryk, osv.).	For at annullere programmet drejes programvælgeren til et andet program. Det tidligere program annulleres (se "Annullering af et program").
Vand i maskinen.	Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen.	Det er ikke en fejl. Vandet er ikke skadeligt for maskinen.
Maskinen tager ikke vand ind.	Vandhanen er lukket.	Åbn vandhanen.
	Vandtilgangsslangen er bøjet.	Ret slangen.
	Vandtilgangsfilteret er tilstoppet.	Rens filteret.
	Frontlågen er ikke lukket.	Luk lågen.
Maskinen tømmer ikke vand ud.	Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet.	Rengør eller ret slangen ud.
	Pumpefilteret er tilstoppet.	Rens pumpefilteret.
Maskinen vibrerer og støjer.	Produktet er ikke afbalanceret.	Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne.
	Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret.	Rens pumpefilteret.
	Transportboltene er ikke fjernet.	Fjern transportboltene.
	Der er for lidt vasketøj i maskinen.	Læg mere vasketøj i maskinen.
	Der er for meget vasketøj i maskinen.	Tag noget af vasketøjet ud af maskinen, eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
	Produktet støder imod en fast flade.	Sørg for, at maskinen ikke læner sig mod noget.
Der er en vandlækage i bunden af maskinen.	Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet.	Rengør eller ret slangen ud.
	Pumpefilteret er tilstoppet.	Rens pumpefilteret.
Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.	Maskinen er standset midlertidigt pga. lav spænding.	Maskinen fortsætter med at arbejde, når strømspændingen er tilbage på normalt niveau.
Maskinen udleder direkte vandet, der tages ind.	Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde.	Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.
Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.	Der kan ikke ses vand i maskinen.	Det er ikke en fejl.
Frontlågen kan ikke åbnes.	Låsen på frontlågen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen.	Tøm maskinen for vand ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
	Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen.	Vent, indtil programmet afsluttes.
	Frontlågen kan sidde fast pga. det tryk, den er udsat for.	Tag fat i håndtaget, og tryk og træk i frontlågen for at åbne den.
	Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlågen ikke åbnes.	For at åbne frontlågen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se "Frontlågens låsesystem"

Problem	Årsag	Løsning
Vask tager længere tid end angivet i brugervejledningen. (*)	Vandtrykket er lavt.	Maskinen venter, indtil den kan tage tilstrækkelig vandmængde ind, og dermed forhindre et dårligt vaskeresultat pga. for lidt vand. Derfor er vasketiden længere.
	Spændingen er lav.	Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
	Vandets indgangstemperatur er lav.	Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermånederne. Vasketiden kan også være længere for at undgå dårligere vaskeresultater.
	Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget.	Maskinen øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.
	Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel.	Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.
Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)	Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind.	Tidsindikatoren tæller ikke ned, før maskinen har taget tilstrækkeligt vand ind. Maskinen venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.
	Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet.	Tidsindikatoren tæller ikke ned, før maskinen har nået den valgte temperatur.
	Timeren stopper muligvis under centrifugering.	Det automatiske system til sporing af ubalance i tromlen er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet.
Programmet tæller ikke ned. (*)	Der er ubalance i tromlen.	Det automatiske system til sporing af ubalance i tromlen er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet.
Maskinen skifter ikke til centrifugering. (*)	Der er ubalance i tromlen.	Det automatiske system til sporing af ubalance i tromlen er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet.
	Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er helt tømt for vand.	Kontroller filteret og udlægningslangen.
	Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel.	Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.
Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. (**)	Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode.	Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
	Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode.	Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
	Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand.	Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at skidt holder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve, når dette sker. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
	For stor mængde vaskemiddel.	Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. (**)	Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel.	Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
	Der er for meget vasketøj i maskinen.	Overfyld ikke maskinen. Ilæg den mængde vasketøj, der er anbefalet i "Program og forbrugstabel".
	Der blev valgt forkert program og temperatur.	Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
	Der blev brugt en forkert type vaskemiddel.	Anvend et vaskemiddel, som er egnet til maskinen.
	For stor mængde vaskemiddel.	Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.

Problem	Årsag	Løsning
Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. (**)	Der er ikke udført regelmæssig tromlerensning.	Rens tromlen regelmæssigt. Se fremgangsmåden i "Rengøring af frontlågen og tromlen".
Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet lugter dårligt. (**)	Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller i korte programmer.	Lad sæbeskuffen og frontlågen stå på et klem efter hver vask. Dette forhindrer, der opstår fugt i maskinen, som er gunstig for bakterier.
Tøjets farver falmer. (**)	Der blev lagt for meget tøj i maskinen.	Overfyld ikke maskinen.
	Vaskemidlet er fugtigt.	Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
	Der blev valgt en højere temperatur.	Vælg det korrekte program og den korrekte temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningsgraden.
Maskinen skyller ikke godt.	Mængden, mærket og opbevaringen af vaskemidlet er forkert.	Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
	Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen.	Hvis vaskemidlet hældes i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan maskinen tage vaskemidlet med under skyllingen. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
	Pumpefilteret er tilstoppet.	Kontrollér filteret.
	Afløbsslangen er foldet.	Kontrollér afløbsslangen.
Tøjet er stift efter vask. (**)	Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel.	Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel i forhold til vandets hårdhed kan medføre, at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
	Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen.	Hvis vaskemidlet hældes i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan maskinen tage vaskemidlet med under skyllingen. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
	Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet.	Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. (**)	Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen.	Hvis vaskemidlet hældes i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan maskinen tage vaskemidlet med under skyllingen. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
	Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet.	Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. (**)	Vaskemidlet blev hældt i en våd sæbeskuffe.	Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
	Vaskemidlet er blevet fugtigt.	Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
	Vandtrykket er lavt.	Kontrollér vandtrykket.
	Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Hulleerne i sæbeskuffen er tilstoppede.	Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppede.
	Der er et problem med sæbeskuffens ventiler.	Kontakt den autoriserede servicemontør.
	Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet.	Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
	Der er ikke udført regelmæssig tromlerensning.	Rens tromlen regelmæssigt. Se fremgangsmåden i "Rengøring af frontlågen og tromlen".

Problem	Årsag	Løsning
Der dannes for meget skum i maskinen. (**)	Der blev anvendt et vaskemiddel, der er uegnet til maskinvask.	• Brug vaskemidler, der er egnet til maskinvask.
	For stor mængde vaskemiddel.	• Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.
	Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser.	• Vaskemidlet skal opbevares på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.
	Fintmasket vasketøj, som f.eks. tyl, kan skumme for meget pga. dets struktur.	• Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
	Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen.	• Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
	Skylemiddel blev taget for tidligt.	• Der kan være et problem med ventilerne eller med sæbeskuffen. Kontakt den autoriserede servicemontør.
Der kommer skum fra sæbeskuffen.	Der er brugt for meget vaskemiddel.	• Bland 1 skefuld skylemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask.
		• Tilsæt vaskemiddel i maskinen, der er velegnet til de programmer og den maksimale tøjmenge, der er indikeret i »Program- og forbrugsskemaet«. Når du bruger ekstra kemiske midler (plettjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemiddel.
Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)	Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel.	• Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

(*) Maskinen centrifugerer ikke, når vasketøjet er ujævnt fordelt i tromlen. Det sker for at beskytte maskinen og omgivelserne mod eventuelle skader. Vasketøjet bør omfordeles og centrifugerer igen.

(**) Der er ikke udført regelmæssig tromlerensning. Rens tromlen regelmæssigt. Se "Rengøring af frontlågen og tromlen"



ADVARSEL: Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.



ADVARSEL: Se afsnittet om HomeWhiz for relevante oplysninger om fejlfinding.

ANSVARSRASKRIVELSE / ADVARSEL (DA)

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation").

Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af Grundig) annullerer garantien.**

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifere enheder af plast såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig under support. grundig.com pr. 1. marts 2021).

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com. Af hensyn til din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugerens reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til Grundig og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpesamling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugerne ikke overholder ovenstående.

Reservedele til vaskemaskinen eller vaskemaskine-tørrebumbleren, du har købt kan fås i 10 år.

I dette tidsrum kan man få originale reservedele til korrekt brug i vaskemaskinen eller vaskemaskine-tørretumbler.

